2026/2374

27.10.2026.

PADOMES REGULA (ES) 2026/2374

(2026. gada 26. oktobris),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1183/2005 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Kongo Demokrātiskajā Republikā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2010/788/KĀDP (2010. gada 20. decembris) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Kongo Demokrātiskajā Republikā ([1]),

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopējo priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padomes Regula (EK) Nr. 1183/2005 ([2]) īsteno vairākus pasākumus, ko paredz Padomes Lēmums 2010/788/KĀDP, tostarp sarakstā iekļauto personu un vienību līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšanu.

(2) Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome (ANO DP) 2022. gada 20. decembrī pieņēma Rezolūciju 2667 (2022), kas atceļ paziņošanas prasības, kuras noteiktas ANO DP Rezolūcijas 1807 (2008) 5. punktā, attiecībā uz ieroču embargo nevalstiskām vienībām un personām, kas darbojas Kongo Demokrātiskās Republikas teritorijā.

(3) ANO DP 2026. gada 29. jūnijā pieņēma Rezolūciju 2825 (2026), kas groza kritērijus attiecībā uz to personu un vienību iekļaušanu sarakstā, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus, kas noteikti ANO DP Rezolūcijas 1807 (2008) 9. un 11. punktā.

(4) Padomes Lēmums (KĀDP) 2026/2372 ([3]) attiecīgi groza Lēmumu 2010/788/KĀDP.

(5) Vairāki Lēmumā (KĀDP) 2026/2372 izklāstītie grozījumi ir Līguma par Eiropas Savienības darbību piemērošanas jomā. Tāpēc, lai īstenotu minēto lēmumu, ir nepieciešamas Savienības līmeņa reglamentējošas darbības, jo īpaši, lai nodrošinātu, ka visās dalībvalstīs to piemēro vienādi.

(6) Šīs regulas īstenošanas nolūkā un lai nodrošinātu iespējami lielāku juridisko noteiktību Savienībā, būtu jādara publiski zināmi to fizisko personu vārdi un uzvārdi un to juridisko personu, grupu un vienību nosaukumi un cita atbilstoša informācija, kuru līdzekļi un saimnieciskie resursi ir jāiesaldē saskaņā ar šo regulu. Jebkurai personas datu apstrādei būtu jāatbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulām (ES) 2016/679 ([4]) un (ES) 2018/1725 ([5]).

([1]) OV L 336, 21.12.2010., 30. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/788/oj.

([2]) Padomes Regula (EK) Nr. 1183/2005 (2005. gada 18. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Kongo Demokrātiskajā Republikā (OV L 193, 23.7.2005., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/1183/oj).

([3]) Padomes Lēmums (KĀDP) 2026/2372 (2026. gada 26. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2010/788/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Kongo Demokrātiskajā Republikā (OV L, 2026/2372, 26.10.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/2372/oj).

([4]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) (OV L 119, 4.5.2016., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([5]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

(7) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 1183/2005,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 1183/2005 groza šādi:

1) regulas 1. pantam pievieno šādu punktu:

"k) "finansējums vai finansiāla palīdzība" ir jebkura darbība, neatkarīgi no konkrētajiem izraudzītajiem paņēmieniem, ar kuru attiecīgā fiziskā vai juridiskā persona, vienība vai struktūra ar vai bez nosacījumiem izmaksā vai apņemas izmaksāt savus līdzekļus vai saimnieciskos resursus, tostarp, bet ne tikai dotācijas, aizdevumus, garantijas, galvojumus, obligācijas, akreditīvus, piegādātāja kredītus, pircēja kredītus, importa vai eksporta avansus un jebkāda veida apdrošināšanu un pārapdrošināšanu, ieskaitot eksporta kredīta apdrošināšanu; par finansējumu vai finansiālu palīdzību neuzskata preces vai pakalpojuma nolīgtās cenas samaksu un samaksas noteikumus saskaņā ar parasto uzņēmējdarbības praksi.";

2) regulas 1.a pantu groza šādi:

a) iekļauj šādu punktu:

"-1. Ir aizliegts tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt jebkurai nevalstiskai vienībai vai personai; kas darbojas Kongo Demokrātiskās Republikas ("KDR") teritorijā, Eiropas Savienības Kopējā militāro preču sarakstā (*) ("Kopējais militāro preču saraksts") uzskaitītās preces un tehnoloģijas, kā arī Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 258/2012 (**) definētos šaujamieročus, to detaļas, būtiskas sastāvdaļas un munīciju neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir vai nav Savienībā.

(*) Jaunākā versija publicēta OV C, C/2026/1640, 13.3.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/1640/oj.

(**) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 258/2012 (2012. gada 14. marts), ar kuru īsteno 10. pantu Apvienoto Nāciju Organizācijas Protokolā par šaujamieroču, to detaļu, sastāvdaļu un munīcijas nelikumīgu ražošanu un tirdzniecību, kas pievienots Konvencijai pret transnacionālo organizēto noziedzību (ANO Šaujamieroču protokols), un ievieš eksporta atļauju, kā arī importa un tranzīta pasākumus šaujamieročiem, to detaļām, sastāvdaļām un munīcijai (OV L 94, 30.3.2012., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/258/oj).";

b) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Ir aizliegts tieši vai netieši sniegt:

a) tehnisku palīdzību, starpniecības pakalpojumus vai citus pakalpojumus, kas saistīti ar militārām darbībām vai -1. punktā minēto priekšmetu piegādi, ražošanu, uzturēšanu un izmantošanu, jebkurai nevalstiskai vienībai vai personai, kas darbojas KDR teritorijā;

b) finansējumu vai finansiālu palīdzību, kas saistīti ar militārām darbībām, -1. punktā minēto priekšmetu pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam vai ar tiem saistītas tehniskas palīdzības, starpniecības pakalpojumu vai citu pakalpojumu sniegšanai, jebkurai nevalstiskai vienībai vai personai, kas darbojas KDR teritorijā.";

c) panta 2. punktu svītro;

3) regulas 1.b pantu aizstāj ar šādu:

"*1.b pants*

1. Atkāpjoties no 1.a panta, kompetentās iestādes var atļaut:

a) tādu 1.a pantā minēto priekšmetu pārdošanu, piegādi, nodošanu vai eksportu vai ar tiem saistītas tehniskas palīdzības, finansējuma vai finansiālas palīdzības, starpniecības pakalpojumu vai citu pakalpojumu sniegšanu, kas paredzēti vienīgi Apvienoto Nāciju Organizācijas Stabilizācijas misijas KDR ("*MONUSCO*") vai Āfrikas Savienības reģionālās darba grupas atbalstam vai lietošanai;

b) tāda aizsargapģērba, tostarp artilērijas jaku un militāro ķiveru pārdošanu, piegādi, nodošanu vai eksportu, kuru uz KDR uz laiku un tikai personiskai lietošanai eksportē Apvienoto Nāciju Organizācijas personāls, plašsaziņas līdzekļu pārstāvji, humānās palīdzības un attīstības darbinieki un saistītais personāls;

c) vienīgi humānās palīdzības vai aizsardzības vajadzībām paredzēta militārā ekipējuma, kas nav nāvējošs, pārdošanu, piegādi, nodošanu vai ekspertu vai saistītas tehniskas palīdzības, finansējuma vai finansiālas palīdzības, starpniecības pakalpojumu vai citu pakalpojumu sniegšanu;

d) cita veida 1.a pantā minēto priekšmetu pārdošanu vai piegādi vai saistītas tehniskās palīdzības, finansējuma vai finansiālas palīdzības, starpniecības pakalpojumu vai citu pakalpojumu sniegšanu ar noteikumu, ka Sankciju komiteja, kas izveidota, ievērojot ANO Drošības padomes Rezolūcijas 1533 (2004) 8. punktu ("Sankciju komiteja"), ir iepriekš apstiprinājusi šādu pārdošanu vai piegādi, vai tehniskas palīdzības, finansējuma vai finansiālas palīdzības, starpniecības pakalpojumu vai citu pakalpojumu sniegšanu.

2. Atļaujas nepiešķir jau notikušām darbībām.";

4) regulas 2.a panta 1. punktam pievieno šādu apakšpunktu:

"l) apzināti un būtiski kavē *MONUSCO* pilnvaru īstenošanu, tostarp, liedzot piekļuvi, ierobežojot pārvietošanās brīvību vai traucējot patruļas un uzraudzības darbības.";

5) regulas 6. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Fiziskas un juridiskas personas, grupas un vienības:

a) nekavējoties sniedz jebkādu informāciju, kas varētu veicināt šīs regulas ievērošanu, piemēram, informāciju par kontiem un summām, kas iesaldēti saskaņā ar 2. panta 1. punktu, tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā tās ir rezidenti vai atrodas, un tieši vai ar šīs dalībvalsts starpniecību nodod šo informāciju Komisijai; un

b) sadarbojas ar kompetento iestādi a) apakšpunktā minētās informācijas pārbaudē.";

b) iekļauj šādu punktu:

"1.a Šā panta 1. punktā noteikto pienākumu piemēro, ievērojot noteikumus par tiesu iestāžu rīcībā esošas informācijas konfidencialitāti un respektējot advokātu un viņu klientu savstarpējās saziņas konfidencialitāti, ko garantē Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 7. pants. Šajā nolūkā minētā saziņa ir arī saziņa, kas saistīta ar juridiskām konsultācijām, ko sniedz citi sertificēti profesionāļi, kuri saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir pilnvaroti pārstāvēt savus klientus tiesvedībā, ciktāl šādas juridiskās konsultācijas tiek sniegtas saistībā ar notiekošu vai paredzamu tiesvedību.";

c) panta 2. un 3. punktu aizstāj ar šādiem:

"2. Komisija jebkādu tiešā veidā saņemto papildu informāciju dara pieejamu dalībvalstīm.

3. Dalībvalstu kompetentās iestādes, tostarp izpildiestādes, muitas dienesti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2026/2108 (*) nozīmē, kompetentās iestādes Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 575/2013 (**) un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/65/ES (***) un (ES) 2015/849 (****) nozīmē, kā arī tādu oficiālu reģistru administratori, kuros ir reģistrētas fiziskas personas, juridiskas personas, grupas un vienības, kā arī nekustamais vai kustamais īpašums, nekavējoties apstrādā informāciju, tostarp personas datus, un, ja nepieciešams, šā panta 1. punktā minēto informāciju, un apmainās ar to ar citām savas dalībvalsts un citu dalībvalstu kompetentajām iestādēm un Komisiju, ja šāda apstrāde un apmaiņa ir vajadzīga, lai izpildītu apstrādes iestādes vai saņēmējas iestādes uzdevumus, kas tiek veikti saskaņā ar šo regulu, jo īpaši tad, ja tās konstatē šajā regulā noteikto aizliegumu pārkāpumu vai apiešanu vai mēģinājumus pārkāpt vai apiet tos.

(*) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2026/2108 (2026. gada 16. septembris), ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu un Eiropas Savienības Muitas dienestu un atceļ Regulu (ES) Nr. 952/2013 (OV L, 2026/2108, 19.9.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/2108/oj).

(**) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 575/2013 (2013. gada 26. jūnijs) par prudenciālajām prasībām attiecībā uz kredītiestādēm un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 648/2012 (OV L 176, 27.6.2013., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/oj).

(***) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/65/ES (2014. gada 15. maijs) par finanšu instrumentu tirgiem un ar ko groza Direktīvu 2002/92/EK un Direktīvu 2011/61/ES (OV L 173, 12.6.2014., 349. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/65/oj).

(****) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2015/849 (2015. gada 20. maijs) par to, lai nepieļautu finanšu sistēmas izmantošanu nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanai vai teroristu finansēšanai, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 648/2012 un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2005/60/EK un Komisijas Direktīvu 2006/70/EK (OV L 141, 5.6.2015., 73. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2015/849/oj).";

6) regulas 7.b pantu aizstāj ar šādu:

"*7.b pants*

Ir aizliegts apzināti vai tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai rezultāts ir šajā regulā noteikto aizliegumu apiešana, tostarp, piedaloties šādās darbībās, bet apzināti necenšoties panākt minēto mērķi vai rezultātu, taču apzinoties to, ka līdzdalībai var būt minētais mērķis vai rezultāts, un pieļaujot minēto iespējamību.";

7) regulas 8. pantu aizstāj ar šādu:

"*8. pants*

1. Komisija un dalībvalstis savstarpēji sniedz informāciju par pasākumiem, kas veikti saskaņā ar šo regulu, un apmainās ar citu nozīmīgu informācijā, kas ir to rīcībā saistībā ar šo regulu, jo īpaši ar informāciju par:

a) līdzekļiem, kas iesaldēti atbilstoši 2. panta 1. punktam;

b) atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar šajā regulā noteiktajām atkāpēm;

c) pārkāpumiem un izpildes problēmām, un valsts tiesu pasludinātiem spriedumiem.

2. Dalībvalstis nekavējoties informē cita citu un Komisiju par citu to rīcībā esošu atbilstošu informāciju, kas varētu ietekmēt šīs regulas iedarbīgu īstenošanu.";

8) iekļauj šādus pantus:

"*8.a pants*

1. Dalībvalstis izraugās šajā regulā minētās kompetentās iestādes un norāda tās II pielikumā uzskaitītajās tīmekļa vietnēs. Dalībvalstis paziņo Komisijai par II pielikumā minēto tīmekļa vietņu adrešu izmaiņām.

2. Pēc šīs regulas stāšanās spēkā dalībvalstis nekavējoties paziņo Komisijai savas kompetentās iestādes, tostarp šo kompetento iestāžu kontaktinformāciju, un informē to par turpmākiem grozījumiem.

3. Ja šī regula nosaka prasību paziņot Komisijai, to informēt vai citādi sazināties ar to, šādai saziņai izmanto II pielikumā norādīto adresi un citu kontaktinformāciju.

8.b pants

Jebkādu informāciju, kas Komisijai sniegta saskaņā ar šo regulu vai ko tā saņem saskaņā ar šo regulu, Komisija izmanto tikai tādiem nolūkiem, kādiem tā sniegta vai saņemta.";

9) iekļauj šādu pantu:

"*9.a pants*

1. Padome, Komisija un Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos ("Augstais pārstāvis") var apstrādāt personas datus, lai veiktu savus uzdevumus saskaņā ar šo regulu. Šie uzdevumi cita starpā ir šādi:

a) kas attiecas uz Padomi – sagatavot un veikt I un Ia pielikuma grozījumus;

b) kas attiecas uz Augsto pārstāvi – sagatavot I un Ia pielikuma grozījumus; kā arī

c) kas attiecas uz Komisiju:

i) pievienot I un Ia pielikuma saturu publiski pieejamam elektroniskajam konsolidētajam sarakstam ar fiziskām un juridiskām personām, grupām un vienībām, uz kurām attiecas Savienības finansiālās sankcijas, un publiski pieejamai interaktīvajai sankciju kartei;

ii) apstrādāt informāciju par šīs regulas pasākumu ietekmi, piemēram, iesaldēto līdzekļu vērtību, un informāciju par kompetento iestāžu piešķirtajām atļaujām.

2. Šajā regulā Padome, Komisija un Augstais pārstāvis tiek izraudzīti par "pārzini" Regulas (ES) 2018/1725 3. panta 8. punkta nozīmē attiecībā uz apstrādes darbībām, kuras vajadzīgas 1. punktā minēto uzdevumu izpildei";

10) regulas 10. pantu aizstāj ar šādu:

"*10. pants*

1. Dalībvalstis paredz noteikumus par sodiem, tostarp attiecīgā gadījumā par krimināl sodiem, ko piemēro par šīs regulas noteikumu pārkāpumiem, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētajām sankcijām jābūt efektīvām, samērīgām un preventīvām. Dalībvalstis arī paredz atbilstīgus pasākumus no šādiem pārkāpumiem gūtu ieņēmumu konfiskācijai.

2. Dalībvalstis par 1. punktā minētajiem noteikumiem ziņo Komisijai tūlīt pēc šīs regulas stāšanās spēkā, kā arī ziņo tai par jebkādiem turpmākiem grozījumiem.";

11) regulas 11. pantu aizstāj ar šādu:

"*11. pants*

Šo regulu piemēro:

a) Savienības teritorijā;

b) dalībvalstu jurisdikcijā esošos gaisa kuģos un uz to jurisdikcijā esošiem kuģiem;

c) jebkurām fiziskām personām Savienības teritorijā vai ārpus tās, kurām ir kādas dalībvalsts valstspiederība;

d) jebkurām juridiskām personām, vienībām vai struktūrām Savienības teritorijā vai ārpus tās, kuras nodibinātas vai izveidotas saskaņā ar kādas dalībvalsts tiesību aktiem;

e) jebkurām juridiskām personām, vienībām vai struktūrām attiecībā uz uzņēmējdarbību, kas pilnā apmērā vai daļēji tiek veikta Savienībā."

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 2026. gada 26. oktobrī

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

M. HEYDON